

"Reisen heißt Erleben"

Banksonderreise

nach

Irland

Die grüne Insel mit herrlicher Landschaft
Banksonderreise vom 10. bis 17. September 1996
Preis: 1.858,00 DM incl.
Flug, Rundreise, Übernachtung und Halbpension
Anmeldeschluß: 12. August 1996

Nähere Informationen und Anmeldung bei



Volksbank Mülheim-Kärlich eG

Hauptstelle: Kurfürstenstr. 16 - 18. Telefon 02630/51-137
Geschäftsstelle Raiffeisenplatz. Telefon 02630/51-161
Geschäftsstelle Gewerbepark. Telefon 0261/24059

KOLPING

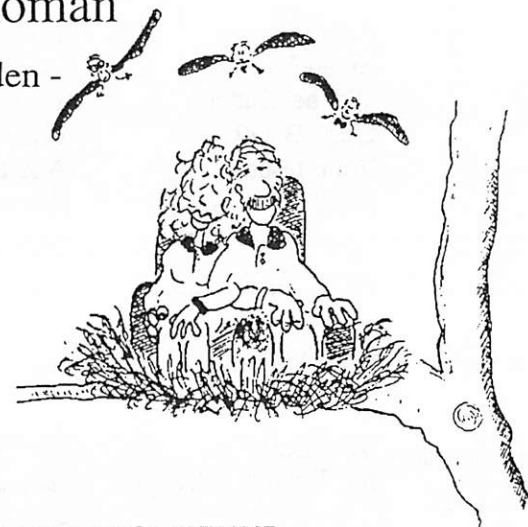


1996

Endlich allein

Boulevardkomödie in zwei Akten
von Lawrence Roman

- Spieldauer ca. 2 Stunden -



THEATERGRUPPE
der Kolpingsfamilie
gegr. 1978

Kolpingsfamilie St. Mauritius Kärlich e.V.

Die Theatergruppe
der KOLPINGSFAMILIE ST. MAURITIUS KÄRLICH E. V. spielt

Endlich allein

(Alone Together)

Komödie in zwei Akten von
Lawrence Roman

Deutsch von Wolfgang Spier

Personen und ihre Darsteller

George Butler	Thomas Anheier
Helen Butler	Gabi Stock-Böhm
Michael Butler	Torsten Schambortski
Elliott Butler	Udo Weber
Robert Butler	Andreas Smarzly
Janie Johnson	Catrin Nickenig

Inszenierung:	Friedrich Stock	Toneinblendung:	Birgit Andernach und Marc Stirenberg
Bühnenbild:	Sven Barth	Maske:	Claudia Schambortski und Stephanie Stock
Bau und Ausstattung der Bühne:	Sven Barth mit Team der Gruppe	Requisite:	Sven Barth
Ton- und Lichttechnik:	Jürgen Chlupatsch und Wolfgang Palm	Souffleuse:	Astrid Letsch
		Presse- und Öffentlichkeits- arbeit:	Lothar Spurzem

Die Möbel zur Ausstattung der Bühne wurden uns freundlicherweise vom Möbelhaus Unger, Industriestraße 4, Mülheim-Kärlich, leihweise zur Verfügung gestellt.

Spieldauer ca. zwei Stunden - Pause nach dem ersten Akt

Aufführungsrechte: AHN & SIMROCK-VERLAG, MÜNCHEN

Unsere neue Produktion - Zum Inhalt des Stückes

George Butler und seine Frau Helen bringen seine Sorgen mit
amen auf, als Ihre drei erwachsenen Söhne Michael, Elliott und Robert aus dem Haus sind und sie jetzt endlich Zeit haben, ihr ganz eigenes Leben wieder aufzunehmen.

Doch: "Kinder sind wie Bumerangs", stellen die Eltern fest. Ihre Sprößlinge erweisen sich als noch nicht ganz flügge. Einen nach dem anderen treibt es wieder heim in den Hort der Bequemlichkeit, und jeder

Vielen Eltern wird das, was in diesem heiteren Stück gespielt wird, aus der eigenen Familie bekannt vorkommen: die Schwierigkeit von Eltern und "Kindern", sich zu trennen. Mit heiterer Balance zwischen Gefühl und Humor - einfallsreich und mit viel menschlichem Verständnis - wird die Geschichte einer Familienkrise aufgelöst.

Unsere Mehrakter-Produktionen in den letzten 12 Jahren

1984	„Der kerngesunde Kranke“ nach Molière
1985	„Drei Männer im Schnee“ von Erich Kästner
1986	„Arsen und Spitzenhäubchen“ von J. Kesselring
1987	„Die Mausefalle“ von Agatha Christie
1988	„Die liebe Familie“ von Felicity Douglas
1989	„Der Trauschein“ von Ephraim Kishon
1990	„Celine“ von Maria Pacôme
1991	„Gipfeltreffen“ von Horst Vinçon
1992	„Das Geld liegt auf der Bank“ von Curth Flatow
1993	„Das Kuckucksei“ von Irma und Walter Firner
1994	„Zweite Geige“ von Curth Flatow
1995	„Die Kaktusblüte“ von Pierre Barillet und Jean-Pierre Grédy

Unser SPIELPLAN 1996 - „Endlich allein“

Ostersonntag,	07.04.96,	20.00 Uhr	Samstag,	20.04.96,	20.00 Uhr
Ostermontag,	08.04.96,	20.00 Uhr	Sonntag,	21.04.96,	19.00 Uhr
Mittwoch,	10.04.96,	15.00 Uhr	Samstag,	27.04.96,	20.00 Uhr
Samstag,	13.04.96,	20.00 Uhr	Sonntag,	28.04.96,	19.00 Uhr
Sonntag,	14.04.96,	19.00 Uhr	Sonntag,	05.05.96,	19.00 Uhr
			Samstag,	11.05.96,	20.00 Uhr

Aufführungsort: Pfarrsaal unter der Pfarrkirche St. Mauritius Kärlich
Neu: Erhöhung aller Sitzreihen im hinteren Raum des Pfarrsaals

Parkgelegenheit u. a. hinter der Kirche (Zufahrt: Am Schloßgraben)

Anfragen (besonders für Gruppenbestellungen): F. Stock, Telefon (0 26 30) 24 73

Karten (Erwachsene 10,00 DM - Jugendliche 7,00 DM) an der Abendkasse und im Vorverkauf*) bei der VOLKSBANK MÜLHEIM-KÄRLICH EG, Zweigstelle Kärlich - Bank am Raiffeisenplatz

*) außer für Mittwoch, 10.04.96